

Bundesstrafgericht

Tribunal pénal fédéral

Tribunale penale federale

Tribunal penal federal



Geschäftsnummer: SN.2020.10)
(Hauptgeschäftsnummer: SK.2019.45)

Beschluss vom 17. März 2020

Strafkammer

Besetzung

Bundesstrafrichter Sylvia Frei, Vorsitz
Adrian Peter Urwyler und Miriam Forni,
Gerichtsschreiber Tornike Keshelava

Parteien

BUNDESANWALTSCHAFT, vertreten durch Staatsanwalt des Bundes Cédric Remund, Guisanplatz 1, 3003 Bern,

und

als Privatklägerschaft:

- 1. Deutscher Fussball-Bund e.V. (DFB)**, Otto-Fleck-Schneise 6, DE- Frankfurt a.M., vertreten durch Rechtsanwalt Peter Reichart und Rechtsanwältin Andrea Meier, Wartmann & Merker Rechtsanwälte, Kirchgasse 48, 8024 Zürich,
- 2. Fédération Internationale de Football Association FIFA**, FIFA-Strasse 20, P.O. Box, 8044 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Saverio Lembo, Rechtsanwalt Andrew Garbarski und Rechtsanwalt Massimo Chiasera, Bär & Karrer SA, 12, quai de la Poste, 1211 Genève 11,

gegen

1. **Horst Rudolf SCHMIDT**, geb. am 19. November 1941, deutscher Staatsangehöriger, Ulmenweg 104, DE-63741 Aschaffenburg, erbeten verteidigt durch Rechtsanwalt Nathan Landshut, BLM Rechtsanwälte, Zürcherstrasse 48/50, Postfach 878, 8953 Dietikon,

2. **Theo ZWANZIGER**, geb. am 6. Juni 1945, deutscher Staatsangehöriger, Lahnblick 19, DE-65624 Altendiez, amtlich verteidigt durch Rechtsanwalt Beat Luginbühl, Luginbühl Rechtsanwälte, Jubiläumsstrasse 41, Postfach, 3000 Bern 6,

3. **Urs LINSI**, geb. am 29. Juni 1949, von Pfäffikon ZH, Seglias 17, 7514 Sils/Segl Maria, erbeten verteidigt durch Rechtsanwalt Till Gontersweiler, Besser & Gontersweiler, Neumarkt 6, Haus zum Steinberg, Postfach 1116, 8021 Zürich 1, und

4. **Wolfgang NIERSBACH**, geb. am 30. November 1950, deutscher Staatsangehöriger, Güllstrasse 7, DE-80336 München, erbeten verteidigt durch Rechtsanwalt Bernhard Isenring, impk, General Wille-Strasse 201, Postfach 572, 8706 Meilen

Gegenstand

Sistierung des Verfahrens

Die Strafkammer erwägt:

1. Die Bundesanwaltschaft führte seit November 2015 ein Strafverfahren gegen Theo Zwanziger, Horst Rudolf Schmidt, Urs Linsi und Wolfgang Niersbach insbesondere wegen Betrugs bzw. Gehilfenschaft dazu (Art. 146 Abs. 1 StGB).
2. Am 5. August 2019 erhob die Bundesanwaltschaft Anklage gegen die beschuldigten Personen bei der Strafkammer des Bundesstrafgerichts wegen den genannten Delikten.
3. Mit Schreiben vom 22. Oktober 2019 ersuchte die Strafkammer die Parteien im Hinblick auf die Hauptverhandlung zwei mehrwöchige Terminblöcke, einen Ende Januar/Anfang Februar 2020 und einen im März 2020, vorsorglich zu reservieren.

In der Folge machten die Verteidiger der Beschuldigten Schmidt und Niersbach verschiedene Verhinderungsgründe in Bezug auf den ersten Terminblock (Januar/Februar 2020) geltend. Vor diesem Hintergrund gab die Strafkammer mit Schreiben vom 16. Januar 2020 die reservierten Daten des ersten Terminblocks frei.

Am 22. Januar 2020 wurden die Parteien mit Vorladungen I und II zur Hauptverhandlung bedient. Im Hinblick auf die Regelung von Art. 366 StPO wurde die Eröffnung der Hauptverhandlung in der Vorladung I auf den 9. März 2020 angesetzt; in der Vorladung II wurde, für den Fall, dass eine der beschuldigten Personen zur Hauptverhandlung am 9. März 2020 nicht erscheine, die Hauptverhandlung neu auf den 11. März 2020 angesetzt.

4. Am 9. März 2020 wurde die Hauptverhandlung am Sitz des Bundesstrafgerichts in Bellinzona eröffnet und gleichentags infolge der Abwesenheit der Beschuldigten Schmidt, Zwanziger und Niersbach gemäss Art. 366 Abs. 1 StPO geschlossen.
5. Am 11. März 2020 wurde die gemäss Art. 366 Abs. 1 StPO neu angesetzte Verhandlung am Sitz des Bundesstrafgerichts in Abwesenheit der Beschuldigten Schmidt und Zwanziger und in Anwesenheit der übrigen Parteien eröffnet.

6. Vor und während der Hauptverhandlung stellten die Verteidiger der Beschuldigten verschiedentlich Anträge auf Nichteröffnung bzw. Unterbruch der Hauptverhandlung und Sistierung des Verfahrens. Die Anträge wurden insbesondere mit dem Gesundheitszustand der Beschuldigten und der allgemeinen Situation im Zusammenhang mit der Verbreitung des Coronavirus im Kanton Tessin begründet.

Das Gericht wies diese Anträge allesamt ab, jeweils unter Vorbehalt einer Neuurteilung in Berücksichtigung allfälliger neuer Entwicklungen.

7. Die Verteidiger der in Deutschland wohnhaften Beschuldigten Schmidt und Zwanziger machten unter Hinweis auf eingereichte Arztzeugnisse die Reise- und Verhandlungsunfähigkeit ihrer Mandanten geltend. Zur Beurteilung dieser Frage zog das Gericht gemäss Art. 182 ff. StPO Prof. Dr. Luca Gabutti als Sachverständigen bei und befragte ihn anlässlich der Hauptverhandlung vom 11. März 2020. Im Anschluss an die Einvernahme wurde der Sachverständige mit weiteren telefonischen Abklärungen bei den behandelnden Augenärzten des Beschuldigten Zwanziger in Deutschland beauftragt und die Fortsetzung der Verhandlung auf den Nachmittag des 12. März 2020 angesetzt.

Am 12. März 2020 teilte der Sachverständige dem Gericht mit, dass er die Abklärungen nicht habe tätigen können, da die fraglichen Ärzte nicht erreichbar waren. Des Weiteren teilte der Verteidiger des Beschuldigten Niersbach dem Gericht via E-Mail mit, dass sein Mandant aufgrund des Auftretens eines Coronavirus-Verdachts im familiären Umfeld sich in eine selbstverordnete Quarantäne begeben habe und nicht zur Hauptverhandlung erscheinen werde.

Nach Wiederaufnahme der Hauptverhandlung vom 12. März 2020 informierte die Vorsitzende den Verteidiger von Zwanziger, dass dessen Ärzte nicht telefonisch erreichbar seien und forderte ihn auf, neue ärztliche Berichte zum aktuellen Gesundheitszustand seines Mandanten einzureichen. Aufgrund der Abwesenheit des Beschuldigten Niersbach, und zwecks Beratung verschiedener prozessualer Anträge der Parteien, verkündete die Vorsitzende schliesslich den Unterbruch der Hauptverhandlung. Den Parteien wurde mitgeteilt, dass die Hauptverhandlung frühestens am 16. März 2020 wiederaufgenommen würde.

8. Am 14. März 2020 hat der Staatsrat des Kantons Tessin aufgrund der Coronavirus-Pandemie zusätzliche Massnahmen zur Eindämmung des Übertragungsrisikos angeordnet (namentlich die Schliessung diverser öffentlich zugänglicher Ein-

richtungen wie Restaurants usw. und die Schliessung aller Schulen). Die Bevölkerung wurde aufgerufen, die Fortbewegungen auf das Notwendige zu reduzieren (vgl. Risoluzioni 1298 bis 1301, vom 14. März 2020). Am 16. März 2020 wurden im Wesentlichen gleiche Einschränkungen des öffentlichen Lebens bis 19. April 2020 auf Bundesebene verordnet. Darüberhinaus wurden besonders gefährdete Personen (Personen ab 65 und Personen mit vorbestehenden Erkrankungen) angewiesen, zu Hause zu bleiben und Menschenansammlungen zu meiden. Ferner wurde u.a. Deutschland als Risikoland aufgelistet und der Reiseverkehr mit diesem Land weitgehend beschränkt (s. Covid-19-Verordnung 2). Analoge Regelungen hat auch Deutschland eingeführt.

Sämtliche Beschuldigte sind älter als 65 und weisen teilweise einschlägige Vorerkrankungen auf. Sie gehören demnach zur Risikogruppe gemäss der zitierten Verordnung.

Aufgrund der gegebenen Umstände kann ihnen (unabhängig der Frage der Reise- und Verhandlungsfähigkeit) zumindest für die Dauer der seitens des Bundesrats angeordneten Massnahmen nicht zugemutet werden, an der Hauptverhandlung teilzunehmen. Die Hauptverhandlung ist folglich vorerst bis zum 20. April 2020 zu unterbrechen und das Verfahren dementsprechend zu sistieren.

9. Im Übrigen ist Folgendes anzumerken: Nachdem zwei Beschuldigte (Schmidt und Zwanziger) weder der ersten noch der zweiten Vorladung Folge leisteten, wäre gegen diese beiden das Verfahren in Abwesenheit durchzuführen, wenn die Voraussetzungen dazu gegeben sind.

Dies scheint nicht der Fall zu sein. Gemäss Art. 366 Abs. 4 StPO kann das Abwesenheitsverfahren nur stattfinden, wenn die beschuldigte Person im bisherigen Verfahren ausreichend Gelegenheit hatte, sich zu den ihr vorgeworfenen Straftaten zu äussern (lit. a) und die Beweislage ein Urteil ohne ihre Anwesenheit zulässt (lit. b). Der Beschuldigte Schmidt hatte, soweit ersichtlich, im Vorverfahren keine Gelegenheit, sich in vollständiger Aktenkenntnis zu den Vorwürfen mündlich zu äussern. Mit Bezug auf den Beschuldigten Zwanziger ist wiederum die Beweislage hinsichtlich der subjektiven Tatseite diffus, nachdem er die Vorwürfe bestreitet und die belastenden Aussagen Dritter (insbesondere Schmidt) teilweise mangels Konfrontation prima facie nicht verwertbar sind. Dazu kommt schliesslich, dass die Feststellungen der Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft in der im Disziplinarverfahren gegen Bundesanwalt Michael Lauber

ergangenen Verfügung vom 2. März 2020, die das Gericht während des Prozesses beigezogen hat, Umstände zu Tage brachten, die umfassende Beweisverwertungsverbote zur Folge haben könnten.

Die Frage, ob die Abwesenheit der Beschuldigten Schmidt und Zwanziger aufgrund gesundheitlicher Beschwerden als entschuldigt zu betrachten gewesen wäre, kann daher – im jetzigen Stadium des Verfahrens – offengelassen werden.

Die Strafkammer beschliesst:

1. Das Verfahren wird mindestens bis zum 20. April 2020 sistiert.
2. Über die Kosten dieses Entscheids wird mit der Hauptsache entschieden.

Im Namen der Strafkammer
des Bundesstrafgerichts

Die Vorsitzende

Der Gerichtsschreiber

Zustellung an

- Bundesanwaltschaft, Herr Cédric Remund, Staatsanwalt des Bundes, Guisanplatz 1, 3003 Bern
- Herrn Rechtsanwalt Nathan Landshut, BLM Rechtsanwälte, Zürcherstrasse 48/50, Postfach 878, 8953 Dietikon, Verteidiger von Horst Rudolf Schmidt (Beschuldigter)
- Herrn Rechtsanwalt Beat Luginbühl, Luginbühl Rechtsanwälte, Jubiläumsstrasse 41, Postfach, 3000 Bern 6, Verteidiger von Theo Zwanziger (Beschuldigter)
- Herrn Rechtsanwalt Till Gontersweiler, Besser & Gontersweiler, Neumarkt 6, Haus zum Steinberg, Postfach 1116, 8021 Zürich 1, Verteidiger von Urs Linsi (Beschuldigter)
- Herrn Rechtsanwalt Bernhard Isenring, imkp, General Wille-Strasse 201, Postfach 572, 8706 Meilen, Verteidiger von Wolfgang Niersbach (Beschuldigter)

- Frau Rechtsanwältin Andrea Meier und Herrn Rechtsanwalt Peter Reichart, Wartmann & Merker Rechtsanwälte, Kirchgasse 48, 8024 Zürich, Vertreter des Deutschen Fussball-Bund e.V. (DFB) (Privatklägerschaft)
- Herren Rechtsanwälte Saverio Lembo, Andrew Garbarski und Massimo Chiasera, Bär & Karrer SA, 12, quai de la Poste, 1211 Genève 11, Vertreter der Fédération Internationale de Football Association FIFA (Privatklägerschaft)

Rechtsmittelbelehrung

Gegen Verfügungen und Beschlüsse sowie die Verfahrenshandlungen der Strafkammer des Bundesstrafgerichts als erstinstanzliches Gericht, ausgenommen verfahrensleitende Entscheide, kann **innert 10 Tagen** schriftlich und begründet Beschwerde bei der Beschwerdekammer des Bundesstrafgerichts geführt werden (Art. 393 Abs. 1 lit. b und Art. 396 Abs. 1 StPO; Art. 37 Abs. 1 StBOG).

Mit der Beschwerde können gerügt werden: Rechtsverletzungen, einschliesslich Überschreitung und Missbrauch des Ermessens, Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung; die unvollständige oder unrichtige Feststellung des Sachverhalts sowie Unangemessenheit (Art. 393 Abs. 2 StPO).